

**6359** LLEI ORGÀNICA 2/1995, de 13 de març, de l'Estatut d'autonomia de Melilla. («BOE» 62, de 14-3-1995.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapiguen: Que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

#### PREÀMBUL

Aquest Estatut d'autonomia, establert d'acord amb el que preveu l'article 144 b) de la Constitució espanyola, és l'expressió jurídica de la identitat de la ciutat de Melilla i defineix les seves institucions, competències i recursos, dins la més àmplia solidaritat entre tots els pobles d'Espanya.

Amb la seva aprovació, Melilla accedeix al seu règim d'autogovern i gaudeix d'autonomia per a la gestió dels seus interessos; s'integra al sistema autonòmic que s'ha desenvolupat a partir de la Constitució espanyola i el completa.

Melilla, conscient del seu significat històric, aspira que el procés que s'inicia amb aquest Estatut possibiliti que els seus ciutadans comparteixin i promocionin els objectius bàsics i valors que s'hi estableixen, millorant les condicions de vida i de treball, facilitant les condicions adequades perquè la llibertat i la igualtat dels melillencs siguin reals i efectives, promovent el progrés econòmic i social de la ciutat i estimulant el respecte, comprensió i estima de la pluralitat cultural de la seva població.

#### TÍTOL PRELIMINAR

##### Article 1.

Melilla, com a part integrant de la nació espanyola i dins la seva indissoluble unitat, accedeix al seu règim d'autogovern i gaudeix d'autonomia per a la gestió dels seus interessos i de plena capacitat per al compliment dels seus fins, de conformitat amb la Constitució, en els termes d'aquest Estatut i en el marc de la solidaritat entre tots els territoris d'Espanya.

##### Article 2.

El territori de la ciutat de Melilla és el comprès en la delimitació actual del seu territori municipal.

##### Article 3.

1. La bandera de la ciutat de Melilla és la tradicional de color blau cel amb l'escut de la ciutat al centre.
2. L'escut de Melilla és el tradicional de la ciutat.
3. L'himne de Melilla és el que estableixi la seva Assemblea.

##### Article 4.

1. Als efectes d'aquest Estatut tenen la condició de melillencs els ciutadans espanyols que, d'acord amb les lleis generals de l'Estat, tinguin veïnatge administratiu al municipi de Melilla.

2. Com a melillencs també tenen els drets polítics que reconeix aquest Estatut els ciutadans espanyols residents a l'estranger que hagin tingut el seu últim veïnatge administratiu al municipi de Melilla i acreditin aquesta circumstància en el corresponent Consolat d'Espanya, així com els

descendents d'aquests, inscrits com a espanyols, si ho sol·liciten, en la forma que determini la Llei de l'Estat.

3. Les comunitats melillencs establertes fora de la ciutat de Melilla poden col·laborar i compartir la vida social i cultural del poble melillenc.

##### Article 5.

1. Els drets i deures fonamentals dels melillencs són els que estableix la Constitució.

2. Les institucions de la ciutat de Melilla, dins el marc de les seves competències, han d'exercir els seus poders amb els objectius bàsics següents:

a) La millora de les condicions de vida, elevació del nivell cultural i de treball de tots els melillencs.

b) Promoure les condicions adequades perquè la llibertat i la igualtat dels melillencs siguin reals i efectives; facilitar la participació dels melillencs en la vida política, econòmica, cultural i social de Melilla.

c) Adoptar les mesures que promoguin la inversió i fomentin el progrés econòmic i social de Melilla, i faciliti l'ocupació i la millora de les condicions de treball.

d) La superació de les condicions econòmiques, socials i culturals que determinen el desarrelament de col·lectius de població melillencs.

e) El foment de la qualitat de vida, mitjançant la protecció de la naturalesa i del medi ambient, el desenvolupament dels equipaments socials i l'accés de totes les capes de la població als béns de la cultura.

f) La protecció i el realçament del paisatge i del patrimoni historicoartístic de Melilla.

g) La realització d'un eficaç sistema de comunicacions que potencii els intercanvis humans, culturals i econòmics.

h) La promoció i estímulo dels valors de comprensió, respecte i estima de la pluralitat cultural i lingüística de la població melillencs.

#### TÍTOL I

#### De l'organització institucional de la ciutat de Melilla

##### Article 6.

Són òrgans institucionals de la ciutat l'Assemblea de Melilla, el president i el Consell de Govern.

L'organització i funcionament d'aquests òrgans s'han d'ajustar al que estableixen aquest Estatut i les normes que en el seu desplegament dicti l'Assemblea de Melilla.

#### CAPÍTOL I

#### De l'Assemblea

##### Article 7.

1. L'Assemblea de Melilla, òrgan representatiu de la ciutat, està integrada per 25 membres, elegits a la ciutat per sufragi universal, lliure, igual, directe i secret. Les eleccions es regeixen pel que estableix la legislació estatal reguladora del règim electoral general per a la celebració d'eleccions locals.

2. Els membres de l'Assemblea de Melilla també tenen la condició de regidors.

##### Article 8.

1. Són electors i elegibles els ciutadans majors d'edat que estiguin en ple ús dels seus drets polítics i compleixin els requisits que estableix la legislació estatal reguladora del règim electoral general per a la celebració d'eleccions

locals, si bé tant en la documentació que es tramiti com en les paperetes de vot ha de constar expressament la menció «Eleccions a l'Assemblea de Melilla».

2. La circumscripció electoral és el terme municipal de Melilla.

3. La data de la celebració de les eleccions és la de les eleccions locals en tot el territori espanyol. La seva convocatòria correspon al Govern de la nació.

4. L'Assemblea electa l'ha de convocar el president cessant de la ciutat dins els vint dies següents al de la celebració de les eleccions.

#### Article 9.

1. L'Assemblea de Melilla ha d'aprovar el seu Reglament per majoria absoluta i està regida per una mesa composta pel president de la ciutat, que la presideix, i dos vicepresidents elegits per la mateixa Assemblea d'entre els seus membres.

2. Per dictaminar assumptes concrets o per a la preparació dels acords del Ple de l'Assemblea es poden constituir comissions en què han d'estar representats tots els grups polítics integrants de l'Assemblea, en els termes que es determinin en el Reglament.

#### Article 10.

1. L'Assemblea de Melilla es reuneix en sessions ordinàries, amb la convocatòria prèvia del seu president, en els termes i amb la periodicitat que s'estableixin en el Reglament. En tot cas s'ha de fer una sessió ordinària, com a mínim, cada mes.

2. Així mateix s'han de fer sessions extraordinàries quan ho decideixi el president o ho sol·liciti la quarta part almenys dels membres de l'Assemblea. En aquest últim cas, la sessió extraordinària s'ha de fer en el termini màxim de dos mesos a partir de la sol·licitud.

#### Article 11.

1. Per a la deliberació i adopció d'acords, l'Assemblea ha d'estar reunida conforme al reglament. Els acords s'han d'adoptar per majoria simple dels presents si l'Estatut, les lleis o el Reglament de l'Assemblea no exigeixen majories qualificades.

2. El vot és personal i indelegable.

3. Les sessions de l'Assemblea han de ser públiques, llevat dels supòsits excepcionals en què el Reglament autoritzi el contrari en consideració al que preveu l'article 18.1 de la Constitució.

#### Article 12.

1. Correspon a l'Assemblea de Melilla:

a) Exercir la potestat normativa atribuïda a la ciutat de Melilla en els termes que preveu aquest Estatut.

b) Exercir la iniciativa legislativa en els termes que preveu aquest Estatut.

c) Elegir d'entre els seus membres el president de la ciutat de Melilla.

d) Impulsar i controlar l'acció del Consell de Govern.

e) Aprovar els pressupostos i comptes de la ciutat de Melilla sense perjudici del control que correspon al Tribunal de Comptes.

f) Aprovar els plans de foment, ordenació i actuació d'interès general per a la ciutat.

g) Aprovar el seu propi Reglament.

h) Aprovar les normes bàsiques d'organització i funcionament dels serveis de la ciutat, en aplicació del que disposa aquest Estatut.

i) Aprovar els convenis que s'han de formalitzar amb qualsevol de les comunitats autònomes i amb la ciutat de

Ceuta, i els acords de cooperació amb aquelles o aquesta que siguin necessaris.

j) La determinació i ordenació dels recursos propis de caràcter tributari en els termes que estableix aquest Estatut.

k) Les altres funcions que li atribueixin les lleis de l'Estat i aquest Estatut.

2. Així mateix, l'Assemblea ha d'exercir les restants atribucions que, d'acord amb la Llei reguladora de les bases de règim local, corresponen al Ple dels ajuntaments.

No obstant això, l'Assemblea pot delegar en el Consell de Govern les facultats que preveu l'apartat i) del número 2 de l'article 22 de la dita Llei.

#### Article 13.

L'Assemblea de Melilla pot sol·licitar al Govern l'adopció d'un projecte de llei o remetre a la Mesa del Congrés una proposició de llei, i delegar davant la Cambra esmentada un màxim de tres membres de l'Assemblea encarregats de la seva defensa.

### CAPÍTOL II

#### Del president

#### Article 14.

1. El president de la ciutat de Melilla presideix l'Assemblea, el Consell de Govern, l'activitat del qual dirigeix i coordina, i té la representació suprema de la ciutat.

2. El president nomena i separa els consellers i pot delegar temporalment funcions executives pròpies en alguns dels membres del Consell.

#### Article 15.

El president, que també té la condició d'alcalde, és elegit per l'Assemblea d'entre els seus membres i nomenat pel rei.

L'elecció, que s'ha de fer entre els membres de l'Assemblea de Melilla que encapçalin alguna de les llistes electorals que hagin obtingut escó, s'ha d'efectuar per majoria absoluta. En cas que cap candidat obtingui la majoria, queda designat president qui encapçalí la llista que hagi obtingut un nombre de vots més alt.

### CAPÍTOL III

#### Del Consell de Govern

#### Article 16.

1. El Consell de Govern és l'òrgan col·legiat que exerceix les funcions executives i administratives de la ciutat de Melilla. El Consell de Govern està integrat pel president i els consellers.

2. Els membres del Consell són nomenats i separats lliurement pel president, que n'ha de donar compte a l'Assemblea.

#### Article 17.

1. Correspon al Consell de Govern la direcció de la política de la ciutat i l'exercici de les funcions executives i administratives corresponents, sense perjudici de les competències reservades a l'Assemblea.

2. El Consell de Govern pot desplegar per reglament les normes aprovades per l'Assemblea en els casos en què aquelles ho autoritzin expressament.

3. En tot cas, el Consell de Govern té la competència per desplegar les normes dictades per l'Assemblea sobre organització i funcionament dels serveis administratius de la ciutat de Melilla.

#### Article 18.

1. El Consell de Govern respon políticament davant l'Assemblea de manera solidària, sense perjudici de la responsabilitat de cadascun dels seus membres per la seva gestió.

2. El Consell de Govern ha de cessar després de la celebració de les eleccions a l'Assemblea, la dimissió, incapacitat o mort del seu president, l'aprovació per part de l'Assemblea d'una moció de censura o la negació per part d'aquesta de la confiança sol·licitada.

3. El Consell de Govern cessant ha de continuar en les seves funcions fins a la presa de possessió del nou Consell.

#### Article 19.

1. El president, amb la deliberació prèvia del Consell de Govern, pot plantejar davant l'Assemblea la qüestió de confiança sobre el seu programa o sobre una declaració de política general. La confiança s'entén atorgada quan voti a favor d'aquesta la majoria simple dels membres d'aquella.

La sessió l'ha de presidir el vicepresident de l'Assemblea de Melilla. Si l'Assemblea nega la seva confiança, el president ha de presentar la dimissió i el vicepresident de l'Assemblea ha de convocar, en el termini màxim de quinze dies, la sessió plenària per a l'elecció del nou president, que ha de tenir lloc segons el que disposa l'article 15 d'aquest Estatut.

2. L'Assemblea, en una sessió presidida per un vicepresident de l'Assemblea, pot exigir la responsabilitat del president del Consell de Govern mitjançant l'adopció per majoria absoluta d'una moció de censura, que ha d'incloure un candidat a la presidència de la ciutat, d'entre els membres de l'Assemblea.

La moció de censura s'ha de subscriure, discutir i votar d'acord amb el que estableix l'article 197 de la Llei orgànica de règim electoral general.

Si l'Assemblea adopta una moció de censura, el candidat inclòs en la moció aprovada s'entén investit de la confiança de l'Assemblea i és nomenat president de la ciutat.

El president no pot plantejar la qüestió de confiança mentre estigui en tràmit una moció de censura.

## TÍTOL II

### Competències de la ciutat de Melilla

#### Article 20.

Correspon a la ciutat de Melilla, en els termes que preveu aquest Estatut, la competència sobre l'organització i el funcionament de les seves institucions d'autogovern.

#### Article 21.

1. La ciutat de Melilla exerceix competències sobre les matèries que a continuació s'especifiquen, amb l'abast previst a l'apartat 2 d'aquest article:

- 1a Ordenació del territori, urbanisme i habitatge.
- 2a Obres públiques d'interès per a la ciutat que no siguin d'interès general de l'Estat.
- 3a Carreteres, camins i transports terrestres i per cable.
- 4a Ports i aeroports esportius.

- 5a Agricultura i ramaderia.
- 6a Forests i aprofitaments forestals.
- 7a Projectes, construcció i explotació d'aprofitaments hidràulics.
- 8a Caça.
- 9a Aquicultura i marisqueig.
- 10. Fires interiors.
- 11. Foment del desenvolupament econòmic de la ciutat dins els objectius, plans i programes aprovats per l'Estat.
- 12. L'artesanaria.
- 13. Museus, arxius, biblioteques i conservatoris d'interès per a la ciutat de Melilla, que no siguin de titularitat estatal.
- 14. Patrimoni cultural, històric i arqueològic, monumental, arquitectònic i científic d'interès per a la ciutat.
- 15. Promoció i foment de la cultura en totes les seves manifestacions i expressions.
- 16. Promoció i ordenació del turisme en el seu àmbit territorial.
- 17. Promoció de l'esport i de la utilització adequada de l'oci.
- 18. Assistència social.
- 19. Sanitat i higiene.
- 20. Procediment administratiu derivat de les especialitats de l'organització pròpia de la ciutat de Melilla.
- 21. Casinos, jocs i apostes, amb exclusió de les apostes mútues esportivobenèfiques.
- 22. Caixes d'estalvis.
- 23. Estadístiques per a fins de la ciutat.
- 24. La vigilància i protecció dels seus edificis i instal·lacions. Policia local en els termes que estableixi la Llei a què es refereix l'article 149.1.29 de la Constitució.
- 25. Les restants matèries que li atribueixi l'Estat.

2. En relació amb les matèries enumerades a l'apartat anterior, la competència de la ciutat de Melilla comprèn les facultats d'administració, inspecció i sanció, i, en els termes que estableixi la legislació general de l'Estat, l'exercici de la potestat normativa reglamentària.

#### Article 22.

1. Correspon a la ciutat de Melilla l'execució de la legislació de l'Estat en les matèries següents:

- 1a Gestió en matèria de protecció del medi ambient, inclosos els abocaments industrials i contaminants.
- 2a Comerç interior. Defensa dels consumidors i usuaris.
- 3a Indústria, a l'efecte d'impulsar el desenvolupament econòmic de la ciutat.
- 4a Protecció civil.
- 5a Publicitat i espectacles.
- 6a Instal·lacions de producció, distribució i transport d'energia quan aquest transport no surti de Melilla i el seu aprofitament no afecti un altre territori.
- 7a Premsa, ràdio, televisió i altres mitjans de comunicació social.
- 8a Propietat intel·lectual.

2. En relació amb aquestes matèries, la competència de la ciutat comprèn les facultats d'administració, inspecció i sanció, així com la potestat normativa reglamentària per a l'organització dels serveis corresponents.

#### Article 23.

En el marc de la programació general de l'ensenyament, la ciutat de Melilla ha de proposar a l'Administració de l'Estat les peculiaritats docents a impartir en els centres, atenent les necessitats que s'estimin prioritàries per a la comunitat melillenca.

## Article 24.

1. La ciutat de Melilla pot elaborar i remetre al Govern qualssevol informes, estudis o propostes relatius a la gestió d'empreses públiques i entitats autònomes dependents de l'Estat i implantades a Melilla o a la seva incidència en la socioeconomia de la Ciutat. Aquests informes, estudis o propostes donen lloc a la resolució motivada del Govern o dels organismes o entitats titulars de la participació de les empreses.

2. La ciutat de Melilla ha d'exercir les altres facultats que la legislació de l'Estat li pugui atribuir en relació amb aquestes empreses i entitats.

## Article 25.

La ciutat de Melilla ha d'exercir a més totes les competències que la legislació estatal atribueix als ajuntaments, així com les que actualment exerceix de les diputacions provincials i les que en el futur es puguin atribuir a aquestes mitjançant una llei de l'Estat.

## Article 26.

La ciutat de Melilla, mitjançant un acord de la seva Assemblea, pot proposar al Govern l'adopció de les mesures necessàries per modificar les lleis i disposicions generals aplicables, per tal d'adaptar-les a les peculiaritats de la ciutat.

## Article 27.

Totes les competències de la ciutat de Melilla s'entenen referides al seu territori.

## TÍTOL III

**Del règim jurídic**

## Article 28.

La ciutat de Melilla té personalitat jurídica pròpia i, en l'exercici de les seves competències, gaudeix de les potestats i privilegis que l'ordenament jurídic atribueix a les administracions públiques territorials.

## Article 29.

Els reglaments i altres disposicions i actes d'eficàcia general, emanats dels diferents òrgans de la ciutat, s'han de publicar en tot cas en el «Butlletí Oficial de la Ciutat de Melilla».

## Article 30.

La ciutat de Melilla es regeix en matèria de procediment administratiu, contractes, concessions, expropiacions, responsabilitat patrimonial, règim de béns i altres aspectes del règim jurídic de la seva Administració, pel que estableix amb caràcter general la legislació de l'Estat sobre règim local, sense perjudici de les especialitats derivades de l'organització pròpia de la ciutat que estableix aquest Estatut.

## Article 31.

El règim jurídic del personal de la ciutat de Melilla és, pel que fa al personal propi, el que estableixi la legislació estatal sobre funció pública local. Al personal transferit li és aplicable el que estableix la disposició addicional quarta d'aquest Estatut.

## Article 32.

1. Les normes reglamentàries i els actes i acords que dicti la ciutat de Melilla són impugnables en tot cas davant els òrgans competents de la jurisdicció contenciosa administrativa.

2. Respecte de la revisió dels actes i acords en via administrativa, cal atènyer-se al que disposa la corresponent legislació de l'Estat.

## TÍTOL IV

**Cooperació amb l'Administració de l'Estat a Melilla**

## Article 33.

Per iniciativa del president de la ciutat de Melilla i del delegat del Govern en aquesta, es poden constituir, de comú acord entre les dues administracions, òrgans encarregats d'elaborar i, si s'escau, controlar l'execució de plans i programes conjunts d'obres i serveis, quan s'estimi necessari per a la millor satisfacció dels interessos de la ciutat. Tot això sense detriment de les competències que corresponen, en els seus àmbits respectius, a cadascuna de les dues administracions.

## TÍTOL V

**Règim econòmic i financer**

## Article 34.

La ciutat de Melilla, d'acord amb el principi de coordinació amb la Hisenda estatal, gaudeix d'autonomia financera, és titular de béns de domini públic i de patrimoni i hisenda propis, d'acord amb la Constitució, aquest Estatut i la legislació de l'Estat sobre règim financer de les entitats locals. D'acord amb aquests principis l'Estat ha de garantir la suficiència financera de la ciutat.

## Article 35.

1. El patrimoni de la ciutat de Melilla està integrat per:

1r El patrimoni de l'Ajuntament en el moment de l'entrada en vigor d'aquest Estatut.

2n Els béns afectes als serveis que, en aplicació del que disposa aquest Estatut, es traspassin a la ciutat de Melilla.

3r Els béns adquirits per qualsevol títol jurídic.

4t Qualsevol altres béns i drets que li corresponguin d'acord amb el que disposa aquest Estatut o una altra disposició legal.

2. La ciutat de Melilla té plena capacitat per adquirir, administrar i alienar els béns que integren el seu patrimoni.

## Article 36.

La ciutat de Melilla ha de disposar dels recursos que li corresponguin en els termes d'aquest Estatut, així com els que la legislació financera local estableixi en el futur per als municipis i províncies.

En particular, li corresponen els recursos següents:

1r Els rendiments dels seus propis tributs, que són els previstos en la legislació de l'Estat per als municipis i províncies i en la disposició addicional segona d'aquest Estatut.

2n Les assignacions complementàries que s'estableixin si s'escau en els pressupostos generals de l'Estat en garantia del nivell mínim dels serveis fonamentals de la seva competència.

3r Les participacions en tributs estatals segons els criteris establerts per als municipis i províncies.

4t Les transferències derivades del Fons de Compensació Interterritorial i d'altres fons destinats a afavorir el desenvolupament, d'acord amb els criteris establerts en les seves disposicions reguladores.

5è Els rendiments derivats del patrimoni de la ciutat i els ingressos de dret privat, herències, llegats i donacions.

6è Els ingressos derivats de la imposició de multes i sancions en l'àmbit de la seva competència.

7è El producte de les operacions de crèdit.

8è Les transferències que rebí la ciutat de Melilla en aplicació de la participació en els ingressos estatals, per competències traspassades de l'Estat.

9è Els rendiments dels tributs de l'Estat que aquest li cedeixi. L'abast i els termes de la cessió s'han de determinar per llei.

10. Tots els altres recursos que la legislació estatal atribueixi a les comunitats autònomes i a les entitats locals o que s'atribueixin a través dels pressupostos generals de l'Estat, com a conseqüència de la vinculació d'Espanya a la Unió Europea.

#### Article 37.

La ciutat de Melilla pot concertar operacions de crèdit en totes les seves modalitats i amb qualssevol persones o entitats en els termes que preveu aquest article.

1. Per al finançament de les seves inversions, la ciutat de Melilla pot acudir al crèdit públic i privat, a mitjà o llarg termini, en qualsevol de les seves formes.

2. L'obtenció de crèdits es pot instrumentar mitjançant les formes següents:

- Emissió pública de títols representatius del deute.
- Contractació de préstecs o crèdits.
- Conversió o substitució total o parcial de deutes preexistents.
- Contractació d'aval.

3. El pagament de les obligacions derivades de les operacions de crèdit pot ser garantit amb l'afectació d'ingressos específics i amb la constitució de garantia real sobre determinats béns del patrimoni de les entitats locals.

4. La ciutat de Melilla pot concertar operacions transitòries de tresoreria amb qualssevol entitats financeres per atendre les seves obligacions, sempre que en el seu conjunt no superin el 30 per 100 dels seus ingressos anuals de caràcter ordinari i quedin necessàriament cancel·lats, amb els seus interessos, abans que finalitzi l'exercici econòmic següent a aquell en què es contractin.

5. Les operacions de crèdit que s'hagin de formalitzar amb l'exterior i les instrumentades mitjançant emissions públiques de títols representatius necessiten l'autorització prèvia dels òrgans competents del Ministeri d'Economia i Hisenda.

El concert d'operacions que es pretengui realitzar, una vegada que la càrrega financera total anual de la ciutat superi el 25 per 100 dels seus ingressos anuals de caràcter corrent, necessita l'autorització superior prèvia que correspon atorgar als òrgans competents del Ministeri d'Economia i Hisenda.

#### Article 38.

1. La gestió, liquidació, recaptació, inspecció i revisió dels seus propis tributs corresponen a la ciutat de Melilla en la forma que s'estableixi en la legislació sobre règim financer de les entitats locals.

2. La gestió, liquidació, inspecció i revisió dels impostos de l'Estat recaptats en el territori de la ciutat de Melilla corresponen a l'Administració tributària de l'Estat, sense perjudici de la col·laboració que es pugui establir, especialment quan ho exigeixi la naturalesa del tribut.

#### Article 39.

S'han de regular necessàriament mitjançant un acord plenari de l'Assemblea l'establiment, modificació, supressió i ordenació dels tributs i de les exempcions i bonificacions que els afectin.

#### Article 40.

1. Correspon al Consell de Govern l'elaboració i execució del pressupost de la ciutat, i a l'Assemblea de Melilla, el seu examen, esmena, aprovació i control, d'acord amb la legislació estatal sobre finançament de les entitats locals.

2. El pressupost ha de ser únic, tenir caràcter anual i incloure la totalitat dels ingressos i despeses de la ciutat i dels organismes, institucions i empreses que en depenen.

## TÍTOL VI

### Reforma de l'Estatut

#### Article 41.

1. La iniciativa de la reforma correspon a l'Assemblea de la ciutat, d'acord amb la facultat d'iniciativa legislativa que preveu l'article 13 d'aquest Estatut, a les Corts Generals o al Govern de la nació.

2. La iniciativa de reforma aprovada per l'Assemblea requereix la majoria de dos terços d'aquesta. En tot cas, la proposta de reforma requereix l'aprovació de les Corts Generals mitjançant una llei orgànica.

#### Disposició addicional primera.

En el que no preveuen aquest Estatut i les normes que en el seu desplegament dicti la ciutat de Melilla, hi és aplicable la legislació de l'Estat.

#### Disposició addicional segona.

Subsisteixen les peculiaritats economicofiscals existents actualment a la ciutat de Melilla, sense perjudici de les adaptacions necessàries que s'hagin de fer derivades de la vinculació d'Espanya a entitats supranacionals.

Mitjançant una llei de l'Estat s'han d'actualitzar i garantir les peculiaritats del règim econòmic i fiscal de Melilla.

#### Disposició addicional tercera.

1. El percentatge per participació en la recaptació en els ingressos estatals, segons el que disposa el punt 8è de l'article 36 d'aquest Estatut, té la base inicial en el cost efectiu dels serveis transferits, continguda en els ingressos estatals per impostos directes i indirectes no susceptibles de cessió, exclosos els recursos i participacions de la Unió Europea (UE), així com els ingressos corresponents a les quotes del sistema de la Seguretat Social i a les aportacions a la desocupació.

2. El percentatge assenyalat segons el que disposa el número u anterior té vigència quinquennal i únicament és revisable en els casos següents:

a) Quan s'ampliïn o redueixin les competències assumides per la ciutat de Melilla i que abans realitzava l'Estat.

b) Quan es portin a terme reformes substancials en el sistema tributari estatal.

c) Quan, transcorreguts cinc anys des de la seva posada en vigor, l'Estat o la ciutat de Melilla en sol·licitin la revisió.

3. Per determinar el finançament que en cada any del quinquenni es derivi del percentatge de participació, s'hi han d'aplicar les mateixes regles d'evolució que les utilitzades per determinar l'import anual de les participacions de les comunitats autònomes en els ingressos de l'Estat.

Així mateix s'ha de seguir el mateix procediment per practicar la liquidació definitiva respectiva.

4. El percentatge de participació de la ciutat de Melilla en els ingressos de l'Estat, que regulen els números anteriors, s'ha d'aprovar mitjançant la Llei de pressupostos generals de l'Estat corresponent al primer any del quinquenni al qual es refereix.

#### Disposició addicional quarta.

1. El règim dels funcionaris adscrits a serveis de titularitat estatal afectats pels traspassos a la ciutat de Melilla és el que estableix la legislació estatal en matèria de funció pública per als funcionaris transferits a comunitats autònomes.

2. En tot cas, s'han de respectar als funcionaris esmentats tots els drets, de qualsevol ordre i naturalesa, que els corresponguin en el moment del traspàs, fins i tot el dret a participar en els concursos de trasllat que convoqui l'Estat en igualtat de condicions amb els altres membres del seu cos o escala.

#### Disposició addicional cinquena.

La ciutat de Melilla pot establir amb la Comunitat Autònoma d'Andalusia i amb la ciutat de Ceuta relacions de col·laboració especial.

#### Disposició addicional sisena.

Mitjançant la corresponent normativa de l'Estat, s'ha d'adequar la planta judicial a les necessitats de Melilla.

#### Disposició transitòria primera.

L'acomodació de l'organització de l'Ajuntament de Melilla a la que preveu aquest Estatut s'ha d'efectuar de conformitat amb les regles següents:

1. Les pròximes eleccions locals, que han de tenir lloc el diumenge 28 de maig de 1995, es convoquen per elegir els membres de l'Assemblea de Melilla d'acord amb el que estableix l'article 7 d'aquest Estatut.

La constitució d'aquesta Assemblea s'ha de portar a terme en els mateixos terminis i amb el mateix procediment que per a la constitució de les corporacions municipals preveu la Llei orgànica del règim electoral general.

2. Els òrgans de govern de l'Ajuntament han de continuar en funcions fins a la constitució dels nous òrgans de la ciutat, de conformitat amb el que preveu l'article 194.2 de la Llei orgànica del règim electoral general.

#### Disposició transitòria segona.

El traspàs dels mitjans personals, materials i pressupostaris corresponents a les competències assumides per la ciutat de Melilla, en virtut d'aquest Estatut, s'ha de fer de conformitat amb les bases següents:

1. En el termini d'un mes des que hagin quedat constituïts els òrgans superiors de la ciutat, s'ha de crear una comissió mixta, de caràcter paritari, integrada per vocals designats pel Govern de la nació i el Consell de Govern de la ciutat de Melilla.

2. Són funcions d'aquesta Comissió Mixta concretar en el temps els serveis i els mitjans personals, patrimonials i financers afectes a aquests, que hagin de ser objecte de traspàs.

3. Aquesta Comissió Mixta ha d'establir les seves pròpies normes de funcionament.

4. Els acords de la Comissió Mixta han d'adoptar la forma de propostes al Govern de la nació, que els ha d'aprovar mitjançant un real decret, en què han de figurar aquells com a annexos, i que s'ha de publicar en el butlletí oficial de la ciutat i en el «Butlletí Oficial de l'Estat», i adquireix vigència a partir d'aquesta publicació.

5. És títol suficient per a la inscripció en el Registre de la Propietat del traspàs de béns immobles i drets de l'Estat a la ciutat de Melilla el certificat de la Comissió Mixta dels acords degudament promulgats. Aquests certificats han de contenir els requisits que exigeix la Llei hipotecària.

6. El canvi de titularitat en els contractes d'arrendament de locals per a oficines públiques o per a altres finalitats, afectes als serveis que es transfereixin, no dóna dret a l'arrendador a rescindir o renovar els contractes.

#### Disposició transitòria tercera.

Els acords de la ciutat de Melilla en matèria de tributs i pressupostos són impugnables en la via contenciosa administrativa.

#### Disposició transitòria quarta.

Mentre no es fixi el sistema que preveu la disposició addicional tercera d'aquest Estatut, l'Estat ha de garantir la valoració dels serveis transferits amb una quantitat igual al cost efectiu dels serveis, de conformitat amb la metodologia utilitzada sobre això en els traspassos efectuats a les comunitats autònomes.

#### Disposició final única.

Aquest Estatut entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica i que la facin complir.

Madrid, 13 de març de 1995.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
FELIPE GONZÁLEZ MÁRQUEZ